GERÚNDIO

-krácení vedlejších vět (časové, příčinné)

-tvoření: -AR – ANDO : FALAR – FALANDO, PINTAR - PINTANDO

 -ER- ENDO: COMER- COMENDO, BEBER-BEBENDO

 IR – INDO: PARTIR – PARTINDO

1. Protože nemám čas, nemohu ti pomoct.

Porque nao tenho tempo, nao te posso ajudar.

Nao tendo tempo, nao te posso ajudar.

1. Když jsem přišel domů, potkal jsem u vchodu (dveří) Marii.

Quando cheguei a casa, encontrei a Maria a porta.

Chegando a casa, encontrei a Maria a porto.

1. Psal jsem dopis a u toho jsem poslouchal rádio.

 Escrevia a carta e ao mesmo tempo ouvia radio.

 Escrevendo a carta, ouvia radio.

1. Pil jsem kávu a jedl pastel de nata.

 Bebia o café e tomava pastel de nata.

 Bebendo o café, tomava pastel de nata.

 Bebendo o café, estava a tomar pastel de nata.

 Estava a tomar pastel de nata, bebendo o café.

 Tomava o pastel de nata, bebendo o café.

1. Zavolala jsem přátelům a stěžovala si na život.

Chamei aos meus amigos e queixou-me da vida.

Chamei aos meus amigos e queixava-me da vida.

 Chamando aos meus amigos, queixou-me da vida

1. Když dorazila Paula na oslavu, zavolal mi bratr.

 Quando a Paula chegou a festa, chamou-me o meu irmao.

 Chegando a Paula a festa, chamou-me o meu irmao.

Conta lá = tak povídej

Ao certo = jistě

Devido à a.c. = vzhledem k něčemu Devido a que nao tenho tempo, nao posso chegar a festa.

Graças à a.c.= díky něčemu Graças a Deus, o exame resultou bem.

Sem dúvida= bezpochyby

Nao faço ideia= nemám ani ponětí

Dá para todos? = stačí pro všechny?

Sei lá! = co já vím!

Basta! = a dost!

Já estou farto disso! = už toho mám dost

É só conversa = to jsou jen řeči

É verdade x Tens razão = je to pravda x máš pravdu

1. Passeava – passeando
2. Declarou – estando perdido
3. Pegam – Sendo a seconda parte do partido (outro time) (pegaram)
4. Trabalhando os meterologistas, confirmam as previsoes do tempo (confirmaram)
5. Partem – Partindo as aves, estavam (estiveram) velozes.
6. Transformou – transformando-se a flor, convertiu-se em fruto.
7. Encontrava – Sendo servido o prato, a gatinha o encontrou.
8. Caiu – sendo o caozinho na piscina, ele caiu.
9. Escreves – escrevendo muito bem, tu falas muito bem também.
10. Sairam, saem – saindo as criancas, vao chegar mais cedo.
11. Gastaria – pupando mais, gastaria menos.
12. Resolvemos – conversando, resolvemos o nosso problema.
13. Estudo – precisando passar no vestibular, estudo muito.

O que vais fazer amanha?

Ir + infinitivo

Vou chegar

Vais partir

Vá cozinhar

Vamos comprar

Vao cantar